

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit - Part A

## Section 1 : IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

**Nom du produit :** Epoxiglas Plug Kit - Part A  
**Numéro de produit:** C400-0730  
**Usage du produit :** Bouchon.  
**Fabricant/fournisseur :** Chance Company  
210 North Allen Street  
Centralia, Missouri U.S.A  
**Numéro de téléphone :** (573) 682-8465  
**Numéro de téléphone d'urgence :** (573) 682-8465  
**Date de la préparation :** Avril 15, 2014

## Section 2 : IDENTIFICATION DES DANGERS

### DESCRIPTION GÉNÉRALE DES RISQUES

#### AVERTISSEMENT

PEUT IRRITER LES YEUX. PEUT IRRITER LA PEAU. PEUT CAUSER UNE SENSIBILISATION CUTANÉE.

**Effets potentiels sur la santé :** Voir la section 11 pour plus d'information.

**Voies d'exposition :** Contact avec la peau, contact avec les yeux, inhalation, et ingestion.

**Yeux :** Peut irriter les yeux.  
**Peau :** Peut irriter la peau. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.  
**Ingestion :** Peut être nocif si avalé. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.  
**Inhalation :** Peut causer l'irritation des voies respiratoires.

**Effets chroniques :** L'exposition prolongée ou répétée peut causer l'assèchement, la délipidation et une dermatite.

**Signes et symptômes :** Les symptômes peuvent inclure un inconfort ou des douleurs, des clignements excessifs des paupières et des productions de larmes, avec une rougeur prononcée et un gonflement. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs, des œdèmes, une délipidation, des dessèchements et gerçure de la peau.

**Conditions médicales aggravées en cas d'exposition :** Étant donné ses propriétés irritantes, ce produit peut aggraver des problèmes préexistants au niveau des yeux, de la peau et du système respiratoire.

**Organes cibles :** La peau, les yeux, l'appareil gastro-intestinal, les voies respiratoires.

**Effets potentiels sur l'environnement :** Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Voir la section 12 pour plus d'information.

## Section 3 : COMPOSITION / INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Ingrédient	Numéro CAS	Pd. %
4,4'-Isopropylidènediphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane	25068-38-6	60 - 100
Phosphite de triphényle	101-02-0	10 - 30

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit - Part A

## Section 4 : PREMIERS SECOURS

- Contact avec les yeux :** En cas de contact, rincer les yeux immédiatement avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes, y compris sous les paupières. Le cas échéant, retirer les lentilles de contact si l'opération est aisée. Obtenir immédiatement des soins médicaux.
- Contact avec la peau :** En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Retirer les vêtements/souliers contaminés. Laver les vêtements avant de les porter à nouveau. Si une irritation cutanée se développe et persiste, consulter un médecin.
- Inhalation :** En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée. Si elle ne respire plus, pratiquer la respiration artificielle. En cas de difficultés respiratoires, appliquer un masque à oxygène.
- Ingestion :** Ne PAS provoquer le vomissement. Si la victime est consciente et alerte, faire boire 2 à 4 verres de lait ou d'eau. Ne jamais administrer quoi que ce soit par voie orale à une personne inconsciente. Appeler un centre antipoison ou un médecin.
- Conseils généraux :** En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible, lui montrer l'étiquette ou la fiche signalétique).
- Avis aux médecins :** Les symptômes peuvent ne pas apparaître immédiatement.

## Section 5 : MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Inflammabilité :** Ininflammable d'après les critères du SIMDUT.

**Produits extincteurs :**

**Moyens d'extinction appropriés :** Poudre, eau pulvérisée, mousse, dioxyde de carbone.

**Moyens d'extinction inappropriés :** Pas disponible.

**Produits de combustion :** Peut inclure, sans s'y limiter: oxydes de carbone, oxydes de phosphore.

**Données sur l'explosibilité :**

**Sensibilité aux chocs :** Pas disponible.

**Sensibilité aux décharges électro-statiques :** Pas disponible.

**Protection pour les pompiers :** Des gaz hautement toxiques peut être produits. Rester en amont du vent par rapport à l'incendie. Porter un habit pare feu complet incluant un équipement de respiration (SCBA).

## Section 6 : MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

**Précautions individuelles :** Porter les vêtements protecteurs recommandés dans la section 8. Isoler la zone de danger et interdire l'accès au personnel non protégé et non autorisé.

**Précautions environnementales :** Ne pas laisser s'écouler dans les canalisations de drainage, les égouts, les fossés et les cours d'eau. Pour empêcher une contamination de l'environnement, réduire au minimum la consommation d'eau.

**Méthodes de contention :** Contenir et/ou absorber le déversement avec une substance inerte (par ex. du sable ou de la vermiculite) puis placer ensuite dans un conteneur adapté. Ne pas laisser s'écouler dans les égouts ni dans les cours d'eau. Utiliser l'équipement de protection personnelle (EPP) approprié.

**Méthodes de nettoyage :** Déblayer la substance avec une pelle et la placer dans un conteneur de récupération. Ventiler la zone.

**Autre information :** Pas disponible.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit - Part A

## Section 7 : MANIPULATION ET STOCKAGE

### Manipulation :

Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas avaler. Ne pas respirer les gaz/fumées/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement dans des zones bien ventilées. Lessiver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Se laver les mains avant de manger, de boire ou de fumer.

### Stockage :

Conserver hors de la portée des enfants. Conserver le récipient bien fermé dans un endroit frais.

## Section 8 : CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE

### Directives d'exposition

#### Ingrédient

4,4'-Isopropylidènediphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane  
Phosphite de triphényle

#### Limites d'exposition ACGIH-TLV

Pas disponible.  
Pas disponible.

**Mesures d'ingénierie :** Aérer/ventiler les lieux pour garder l'exposition aux niveaux de poussières en suspension, émanations chimiques, fumée, etc., en dessous des limites permises.

### Protection individuelle :

**Protection pour les yeux et le visage :** Porter un appareil de protection des yeux/du visage.

**Protection des mains :** Porter des gants appropriés.

**Protection de la peau et du corps :** Porter un vêtement de protection approprié.

**Protection respiratoire :** En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

**Considérations sur l'hygiène générale :** À manipuler selon les pratiques de sécurité et d'hygiène industrielles établies.

## Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>Apparence :</b>	Translucide.
<b>Couleur :</b>	Jaune.
<b>Odeur :</b>	Légère odeur.
<b>Seuil de l'odeur :</b>	Pas disponible.
<b>État physique :</b>	Liquide.
<b>pH:</b>	Pas disponible.
<b>Viscosité :</b>	Pas disponible.
<b>Point de congélation :</b>	Pas disponible.
<b>Point d'ébullition :</b>	>200 °C (>392 °F)
<b>Point d'éclair :</b>	218-255 °C (425-490 °F) [TAG]
<b>Taux d'évaporation :</b>	Pas disponible.
<b>Seuil minimal d'inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Seuil maximal d'inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Pression de vapeur :</b>	1 mmHg @ 180 °C (356 °F)

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit - Part A

<b>Densité de vapeur :</b>	Pas disponible.
<b>Poids spécifique :</b>	1.18
<b>Solubilité dans l'eau :</b>	Insoluble.
<b>Coefficient de répartition eau/huile :</b>	Pas disponible.
<b>Température d'auto-inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Pourcent volatil, Pd. % :</b>	Pas disponible.
<b>COV, Pd. % :</b>	Pas disponible.

## Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Stabilité :** Stable dans les conditions normales d'entreposage.

**Conditions de réactivité :** Chaleur. Matériaux incompatibles.

**Matériaux incompatibles :** Oxydants. Acides forts. Bases. Mercaptans.

**Produits de décomposition dangereux :** Peut inclure, sans s'y limiter: oxydes de carbone, oxydes de phosphore.

**Possibilité de réactions dangereuses :** En réaction avec de nombreux agents de salaison, une chaleur considérable peut se développer.

## Section 11 : INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

### EFFETS DE L'EXPOSITION AIGUË

#### Analyse des ingrédients

Ingrédient	DL50 (orale)	CL50
4,4'-Isopropylidènediphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane	13600 mg/kg , rat	Pas disponible.
Phosphite de triphényle	444 mg/kg, rat	> 6.7 mg/L 1hr, rat

**Yeux :** Peut irriter les yeux. Les symptômes peuvent inclure un inconfort ou des douleurs, des clignements excessifs des paupières et des productions de larmes, avec une rougeur prononcée et un gonflement.

**Peau :** Peut irriter la peau. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs, des œdèmes, une délipidation, des dessèchements et gercure de la peau.

**Ingestion :** Peut être nocif si avalé. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

**Inhalation :** Peut causer l'irritation des voies respiratoires.

### EFFETS DE L'EXPOSITION CHRONIQUE

**Organes cibles :** Pas disponible.

**Effets chroniques :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Cancérogénicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

Ingrédient	Produits chimiques listés comme étant cancérogènes ou potentiellement cancérogènes. *
4,4'-Isopropylidènediphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane	Non listé.
Phosphite de triphényle	Non listé.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit - Part A

\* Voir la section 15 pour plus d'information.

**Mutagénicité** : N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Effets sur la reproduction** : N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Effets développementaux** :

**Tératogénicité** : N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Embryotoxicité** : N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Sensibilisation des voies respiratoires** : N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Sensibilisation de la peau** : Dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Matières toxicologiquement synergiques** : Pas disponible.

## Section 12 : INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

**Écotoxicité**: Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

**Persistance et dégradabilité** : Pas disponible.

**Bioaccumulation / accumulation** : Pas disponible.

**Mobilité dans l'environnement** : Pas disponible.

## Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

**Instructions relatives à l'élimination des résidus** :

Ces matériaux doivent être éliminés dans le respect de toutes les réglementations locales, régionales, provinciales et fédérales.

## Section 14 : INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

**Appellation réglementaire en vertu du TMD**

Non réglementé

## Section 15 : INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

**Réglementations fédérales**

**Canada** : Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

**Inventaires du monde**

**Ingrédient**

4,4'-Isopropylidènediphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane  
Phosphite de triphényle

**Canada**  
**LIS/LES**  
LIS  
LIS

**HMIS - Système d'identification des matières dangereuses**

**Santé - 2\***

**Inflammabilité - 1**

**Risque Physique - 0**

**EPP - B**

**NFPA - Association nationale de protection contre l'incendie:**

**Santé - 2**

**Inflammabilité - 1**

**Réactivité - 0**

**Estimation de risque** : 0 = minimal, 1 = faible, 2 = modéré, 3 = grave, 4 = extrême

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit - Part A

## Classification du SIMDUT :

Catégorie D2B - Sensibilisation de la peau

Catégorie D2B - Irritation de la peau ou des yeux

## Symboles de SIMDUT :



## AGENCE DE SOURCE DES CLASSIFICATIONS CANCÉRIGÈNES :

**ACGIH (G)** Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux.

A1 - Confirmé étant carcinogène à l'homme.

A2 - Présumé carcinogène à l'homme.

A3 - Carcinogène animal.

A4 - Non qualifiable comme carcinogène à l'homme.

A5 - Non présumé carcinogène à l'homme.

**IARC (I)** Centre International de Recherche sur le Cancer.

1 - L'agent (mélange) est carcinogène à l'homme.

2A - L'agent (mélange) est probablement carcinogène à l'homme; une évidence limitée que celui-ci est carcinogène à l'homme est disponible et une évidence qu'il est carcinogène chez les animaux est aussi reconnue.

2B - L'agent (mélange) est possiblement carcinogène à l'homme; une évidence limitée que celui-ci est carcinogène à l'homme est disponible du fait qu'il n'y a pas d'évidence suffisante qu'il est carcinogène chez les animaux d'expérimentation.

3 - L'agent (mélange, exposition, circonstance) n'est pas classifiable du point de vue s'il est carcinogène chez l'homme.

4 - L'agent (mélange, exposition, circonstance) n'est probablement pas carcinogène à l'homme.

**NTP (N)** Programme national de toxicologie.

1 - Connu être carcinogène.

2 - Anticipation raisonnable d'être carcinogène.

## Section 16 : AUTRES INFORMATIONS

### Clause d'exonération de responsabilité :

L'information contenue dans ce document s'applique à ce matériel spécifique comme fourni. Il peut ne pas être valide pour ce matériel si il est employé en combinaison avec n'importe quels autres matériaux. Il est la responsabilité de l'utilisateur de se satisfaire quant à la convenance et perfection de cette information pour le propre usage particulier de l'utilisateur.

**Date d'échéance :** Avril 15, 2017

**Numéro de version :** 2.0

**Préparé par :** Nexreg Compliance Inc.  
Téléphone: (519) 488-5126  
[www.nexreg.com](http://www.nexreg.com)

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part B

## Section 1 : IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

**Nom du produit :** Epoxiglas Plug Kit Part B  
**Numéro de produit:** C400-0730  
**Usage du produit :** Bouchon.  
**Fabricant/fournisseur :** Chance Company  
210 North Allen Street  
Centralia, Missouri U.S.A  
**Numéro de téléphone :** (573) 682-8465  
**Numéro de téléphone d'urgence :** (573) 682-8465  
**Date de la préparation :** Avril 15, 2014

## Section 2 : IDENTIFICATION DES DANGERS

### DESCRIPTION GÉNÉRALE DES RISQUES

DANGER

TOXIQUE PAR CONTACT AVEC LA PEAU. TOXIQUE EN CAS D'INGESTION. MATÉRIEL CORROSIF - PROVOQUE DES BRÛLURES. PEUT CAUSER UNE SENSIBILISATION RESPIRATOIRE. PEUT CAUSER UNE SENSIBILISATION CUTANÉE. NOCIF: PEUT PROVOQUER UNE ATTEINTE DES POUMONS EN CAS D'INGESTION. LIQUIDE COMBUSTIBLE.

**Effets potentiels sur la santé :** Voir la section 11 pour plus d'information.

**Voies d'exposition :** Contact avec la peau, l'absorption par la peau, contact avec les yeux, inhalation, et ingestion.

**Yeux :** Provoque des brûlures.

**Peau :** Toxique par contact avec la peau. Provoque des brûlures. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

**Ingestion :** Toxique en cas d'ingestion. Provoque des brûlures. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements. Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

**Inhalation :** Peut causer l'irritation des voies respiratoires. Peut causer une sensibilisation respiratoire. Les émanations aspirées de ce produit peuvent causer une pneumonie chimique.

**Effets chroniques :** Le contact avec la peau répété ou prolongé pourrait causer des dermatites sévères et / ou des affections cutanées plus graves. Peut entraîner une sensibilisation par inhalation.

**Signes et symptômes :** Les symptômes peuvent inclure un inconfort ou des douleurs, des clignements excessifs des paupières et des productions de larmes, avec une rougeur prononcée et un gonflement. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs, des œdèmes, une délipidation, des dessèchements et gerçure de la peau. Douleurs abdominales. Sensation de brûlure. Choc ou collapsus. Sensation de brûlure. Douleur de gorge. Toux. Respiration difficile. Manque de souffle.

**Conditions médicales aggravées en cas d'exposition :** Asthme. Allergies.

**Organes cibles :** La peau, les yeux, l'appareil gastro-intestinal et les voies respiratoires.

**Effets potentiels sur l'environnement :** Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Voir la section 12 pour plus d'information.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part B

## Section 3 : COMPOSITION / INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Ingrédient	Numéro CAS	Pd. %
Diaminopolypropylène glycol	9046-10-0	60 - 100
Triéthanolamine	102-71-6	10 - 30
Pipérazine	110-85-0	1 - 5
N-(Aminoéthyl)pipérazine	140-31-8	1 - 5

## Section 4 : PREMIERS SECOURS

**Contact avec les yeux :** En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau pendant au moins 15 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles de contact si l'opération est aisée. Consulter immédiatement un médecin.

**Contact avec la peau :** En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Retirer les vêtements/souliers contaminés. Laver les vêtements avant de les porter à nouveau. Consulter immédiatement un médecin.

**Inhalation :** En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée. Si elle ne respire plus, pratiquer la respiration artificielle. En cas de difficultés respiratoires, appliquer un masque à oxygène. En cas de malaise, consulter immédiatement un médecin.

**Ingestion :** NE PAS provoquer le vomissement. Si la victime est consciente et alerte, faire boire 2 verres d'eau. Ne jamais administrer quoi que ce soit par voie orale à une personne inconsciente. Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin.

**Conseils généraux :** En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible, lui montrer l'étiquette ou la fiche signalétique).

**Avis aux médecins :** Les symptômes peuvent ne pas apparaître immédiatement.

## Section 5 : MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Inflammabilité :** Combustible d'après les critères du SIMDUT/OSHA.

**Produits extincteurs :**

**Moyens d'extinction appropriés :** Poudre, dioxyde de carbone.

**Moyens d'extinction inappropriés :** L'eau ou la mousse peuvent provoquer le moussage.

**Produits de combustion :** Peut inclure, sans s'y limiter: oxydes de carbone, oxydes d'azote, ammoniac, aldéhydes, cétones.

**Données sur l'explosibilité :**

**Sensibilité aux chocs :** Pas disponible.

**Sensibilité aux décharges électro-statiques :** Pas disponible.

**Protection pour les pompiers :** Rester en amont du vent par rapport à l'incendie. Porter un habit pare feu complet incluant un équipement de respiration (SCBA).

## Section 6 : MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

**Précautions individuelles :** Porter les vêtements protecteurs recommandés dans la section 8. Isoler la zone de danger et interdire l'accès au personnel non protégé et non autorisé. Éliminer toute source d'ignition.

**Précautions environnementales :** Ne pas laisser s'écouler dans les canalisations de drainage, les égouts, les fossés et les cours d'eau. Pour empêcher une contamination de l'environnement, réduire au minimum la consommation d'eau.



# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part B

**Méthodes de contention :** Contenir et/ou absorber le déversement avec une substance inerte (par ex. du sable ou de la vermiculite) puis placer ensuite dans un conteneur adapté. Ne pas laisser s'écouler dans les égouts ni dans les cours d'eau. Utiliser l'équipement de protection personnelle (EPP) approprié.

**Méthodes de nettoyage :** Déblayer la substance avec une pelle et la placer dans un conteneur de récupération. Ventiler la zone.

**Autre information :** Pas disponible.

## Section 7 : MANIPULATION ET STOCKAGE

### Manipulation :

Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles. Ne pas fumer. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas avaler. Ne pas respirer les gaz/fumées/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement dans des zones bien ventilées. Manipuler et ouvrir le récipient avec prudence. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Se laver les mains avant de manger, de boire ou de fumer.

### Stockage :

Conserver hors de la portée des enfants. Conserver le récipient bien fermé et dans un endroit bien ventilé. Ne pas conserver à des températures dépassant 49 °C / 120 °F.

## Section 8 : CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE

### Directives d'exposition

#### Ingrédient

Diaminopolypropylène glycol  
Triéthanolamine  
Pipérazine  
N-(Aminoéthyl)pipérazine

#### Limites d'exposition ACGIH-TLV

Pas disponible.  
5 mg/m<sup>3</sup>  
0.1 mg/m<sup>3</sup>  
Pas disponible.

**Mesures d'ingénierie :** Aérer/ventiler les lieux pour garder l'exposition aux niveaux de poussières en suspension, émanations chimiques, fumée, etc., en dessous des limites permises.

### Protection individuelle :

**Protection pour les yeux et le visage :** Porter un appareil de protection des yeux/du visage.

**Protection des mains :** Porter des gants appropriés.

**Protection de la peau et du corps :** Porter un vêtement de protection approprié.

**Protection respiratoire :** En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

**Considérations sur l'hygiène générale :** À manipuler selon les pratiques de sécurité et d'hygiène industrielles établies.

## Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>Apparence :</b>	Pas disponible.
<b>Couleur :</b>	Jaune.
<b>Odeur :</b>	Odeur ammoniacale.
<b>Seuil de l'odeur :</b>	Pas disponible.
<b>État physique :</b>	Liquide.
<b>pH:</b>	12.3

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part B

<b>Viscosité :</b>	Pas disponible.
<b>Point de congélation :</b>	Pas disponible.
<b>Point d'ébullition :</b>	~ 204 - 260 °C (~ 399.2 - 500 °F)
<b>Point d'éclair :</b>	~ 90 °C (~ 194 °F) [PMCC]
<b>Taux d'évaporation :</b>	< 1 (Eau = 1)
<b>Seuil minimal d'inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Seuil maximal d'inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Pression de vapeur :</b>	1
<b>Densité de vapeur :</b>	> 1 (Air = 1)
<b>Poids spécifique :</b>	0.99
<b>Solubilité dans l'eau :</b>	Pas disponible.
<b>Coefficient de répartition eau/huile :</b>	Pas disponible.
<b>Température d'auto-inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Pourcent volatil, Pd. % :</b>	Pas disponible.
<b>COV, Pd. % :</b>	Pas disponible.

## Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Stabilité :** Stable dans les conditions normales d'entreposage. Conserver dans un endroit frais.

**Conditions de réactivité :** Chaleur. Matériaux incompatibles.

**Matériaux incompatibles :** Acides forts. Oxydants forts. Acides minéraux.

**Produits de décomposition dangereux :** Peut inclure, sans s'y limiter : oxydes de carbone, oxydes d'azote, ammoniac, aldéhydes, cétones.

**Possibilité de réactions dangereuses :** Aucun dans les conditions normales d'utilisation.

## Section 11 : INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

### EFFETS DE L'EXPOSITION AIGUË

#### Analyse des ingrédients

Ingrédient	DL50 (orale)	CL50
Diaminopolypropylène glycol	242 mg/kg, rat	Pas disponible.
Triéthanolamine	4190 mg/kg, rat	Pas disponible.
Pipérazine	1900 mg/kg, rat	5400 mg/m <sup>3</sup> 2hr, souris
N-(Aminoéthyl)pipérazine	2140 mg/kg, rat	Pas disponible.

**Yeux :** Provoque des brûlures. Les symptômes peuvent inclure un inconfort ou des douleurs, des clignements excessifs des paupières et des productions de larmes, avec une rougeur prononcée et un gonflement.

**Peau :** Toxique par contact avec la peau. Provoque des brûlures. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs, des œdèmes, une délipidation, des dessèchements et gerçure de la peau.

**Ingestion :** Toxique en cas d'ingestion. Provoque des brûlures. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements. Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion. Douleurs abdominales. Sensation de brûlure. Choc ou collapsus.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part B

**Inhalation :** Peut causer l'irritation des voies respiratoires. Peut causer une sensibilisation respiratoire. Les émanations aspirées de ce produit peuvent causer une pneumonie chimique. Sensation de brûlure. Douleur de gorge. Toux. Respiration difficile. Manque de souffle.

## EFFETS DE L'EXPOSITION CHRONIQUE

**Organes cibles :** Pas disponible.

**Effets chroniques :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Cancérogénicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

## Ingrédient

## Produits chimiques listés comme étant cancérogènes ou potentiellement cancérogènes. \*

Diaminopolypropylène glycol

Non listé.

Triéthanolamine

I-3

Pipérazine

G-A4

N-(Aminoéthyl)pipérazine

Non listé.

\* Voir la section 15 pour plus d'information.

**Mutagénicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Effets sur la reproduction :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

## Effets développementaux :

**Tératogénicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Embryotoxicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Sensibilisation des voies respiratoires :** Dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Sensibilisation de la peau :** Dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Matières toxicologiquement synergiques :** Pas disponible.

## Section 12 : INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

**Écotoxicité:** Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

**Persistance et dégradabilité :** Pas disponible.

**Bioaccumulation / accumulation :** Pas disponible.

**Mobilité dans l'environnement :** Pas disponible.

## Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

### Instructions relatives à l'élimination des résidus :

Ces matériaux doivent être éliminés dans le respect de toutes les réglementations locales, régionales, provinciales et fédérales.

## Section 14 : INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

### Appellation réglementaire en vertu du TMD

Quantité limitée

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part B

## Section 15 : INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

### Réglementations fédérales

**Canada :** Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

### Inventaires du monde

#### Ingrédient

Diaminopolypropylène glycol  
Triéthanolamine  
Pipérazine  
N-(Aminoéthyl)pipérazine

**Canada**  
**LIS/LES**  
LIS  
LIS  
LIS  
LIS

### HMIS - Système d'identification des matières dangereuses

Santé - 3\*      Inflammabilité - 2      Risque Physique - 0      EPP - C

### NFPA - Association nationale de protection contre l'incendie:

Santé - 3      Inflammabilité - 2      Réactivité - 0

**Estimation de risque :** 0 = minimal, 1 = faible, 2 = modéré, 3 = grave, 4 = extrême

### Classification du SIMDUT :

Catégorie B3 - Liquides combustibles  
Catégorie D1B - Matières toxiques  
Catégorie D2A - Sensibilisation des voies respiratoires  
Catégorie D2B - Sensibilisation de la peau  
Catégorie E - Matières corrosives

### Symboles de SIMDUT :



### AGENCE DE SOURCE DES CLASSIFICATIONS CANCÉRIGÈNES :

**ACGIH (G)** Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux.

- A1 - Confirmé étant carcinogène à l'homme.
- A2 - Présumé carcinogène à l'homme.
- A3 - Carcinogène animal.
- A4 - Non qualifiable comme carcinogène à l'homme.
- A5 - Non présumé carcinogène à l'homme.

**IARC (I)** Centre International de Recherche sur le Cancer.

- 1 - L'agent (mélange) est carcinogène à l'homme.
- 2A - L'agent (mélange) est probablement carcinogène à l'homme; une évidence limitée que celui-ci est carcinogène à l'homme est disponible et une évidence qu'il est carcinogène chez les animaux est aussi reconnue.
- 2B - L'agent (mélange) est possiblement carcinogène à l'homme; une évidence limitée que celui-ci est carcinogène à l'homme est disponible du fait qu'il n'y a pas d'évidence suffisante qu'il est carcinogène chez les animaux d'expérimentation.
- 3 - L'agent (mélange, exposition, circonstance) n'est pas classifiable du point de vue s'il est carcinogène chez l'homme.
- 4 - L'agent (mélange, exposition, circonstance) n'est probablement pas carcinogène à l'homme.

**NTP (N)** Programme national de toxicologie.

- 1 - Connu être carcinogène.
- 2 - Anticipation raisonnable d'être carcinogène.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

## Epoxiglas Plug Kit Part B

### Section 16 : AUTRES INFORMATIONS

**Clause d'exonération de responsabilité :**

L'information contenue dans ce document s'applique à ce matériel spécifique comme fourni. Il peut ne pas être valide pour ce matériel si il est employé en combinaison avec n'importe quels autres matériaux. Il est la responsabilité de l'utilisateur de se satisfaire quant à la convenance et perfection de cette information pour le propre usage particulier de l'utilisateur.

**Date d'échéance :** Avril 15, 2017

**Numéro de version :** 2.0

**Préparé par :** Nexreg Compliance Inc.  
Téléphone: (519) 488-5126  
[www.nexreg.com](http://www.nexreg.com)

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part C

## Section 1 : IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

**Nom du produit :** Epoxiglas Plug Kit Part C  
**Numéro de produit:** C400-0730  
**Usage du produit :** Bouchon.  
**Fabricant/fournisseur :** Chance Company  
210 North Allen Street  
Centralia, Missouri U.S.A  
**Numéro de téléphone :** (573) 682-8465  
**Numéro de téléphone d'urgence :** (573) 682-8465  
**Date de la préparation :** Octobre 3, 2014

## Section 2 : IDENTIFICATION DES DANGERS

### DESCRIPTION GÉNÉRALE DES RISQUES

ATTENTION

PEUT IRRITER LES YEUX. PEUT IRRITER LA PEAU. PEUT CAUSER LE CANCER.

**Effets potentiels sur la santé :** Voir la section 11 pour plus d'information.

**Voies d'exposition :** Contact avec la peau, contact avec les yeux, inhalation, et ingestion.

**Yeux :** Peut irriter les yeux.

**Peau :** Peut irriter la peau.

**Ingestion :** Peut être nocif si avalé. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

**Inhalation :** Peut causer l'irritation des voies respiratoires.

**Effets chroniques :** Contient des ingrédients qui sont connus pour être, ou qui sont suspectés d'être, cancérogènes. Le contact répété ou prolongé avec la peau pourrait l'assécher et causer de l'irritation.

**Signes et symptômes :** Les symptômes peuvent inclure un inconfort ou des douleurs, des clignements excessifs des paupières et des productions de larmes, avec une rougeur prononcée et un gonflement. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs, des œdèmes, une délipidation, des dessèchements et gerçure de la peau.

**Conditions médicales aggravées en cas d'exposition :** Asthme. Allergies.

**Organes cibles :** La peau, les yeux, l'appareil gastro-intestinal, les voies respiratoires.

**Effets potentiels sur l'environnement :** Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Voir la section 12 pour plus d'information.

## Section 3 : COMPOSITION / INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Ingrédient	Numéro CAS	Pd. %
Fibre de verre	65997-17-3	60 - 100

## Section 4 : PREMIERS SECOURS

**Contact avec les yeux :** En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Le cas échéant, retirer les lentilles de contact si l'opération est aisée.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part C

**Contact avec la peau :** Si l'irritation se produit, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Si une irritation cutanée se persiste, consulter un médecin.

**Inhalation :** En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée. Si elle ne respire plus, pratiquer la respiration artificielle. En cas de difficultés respiratoires, appliquer un masque à oxygène.

**Ingestion :** Si le produit a été ingéré, ne PAS provoquer le vomissement à moins que ceci ait été demandé par du personnel médical. Ne jamais administrer quoi que ce soit par voie orale à une personne inconsciente.

**Conseils généraux :** En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible, lui montrer l'étiquette ou la fiche signalétique).

**Avis aux médecins :** Les symptômes peuvent ne pas apparaître immédiatement.

## Section 5 : MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Inflammabilité :** Ininflammable d'après les critères du SIMDUT.

**Produits extincteurs :**

**Moyens d'extinction appropriés :** Traiter pour les matériaux environnants.

**Moyens d'extinction inappropriés :** Pas disponible.

**Produits de combustion :** Peut inclure, sans s'y limiter: oxydes de carbone.

**Données sur l'explosibilité :**

**Sensibilité aux chocs :** Pas disponible.

**Sensibilité aux décharges électro-statiques :** Pas disponible.

**Protection pour les pompiers :** Rester en amont du vent par rapport à l'incendie. Porter un habit pare feu complet incluant un équipement de respiration (SCBA).

## Section 6 : MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

**Précautions individuelles :** Porter les vêtements protecteurs recommandés dans la section 8. Isoler la zone de danger et interdire l'accès au personnel non protégé et non autorisé.

**Précautions environnementales :** Ne pas laisser s'écouler dans les canalisations de drainage, les égouts, les fossés et les cours d'eau. Pour empêcher une contamination de l'environnement, réduire au minimum la consommation d'eau.

**Méthodes de contention :** Contenir et/ou absorber le déversement avec une substance inerte (par ex. du sable ou de la vermiculite) puis placer ensuite dans un conteneur adapté. Ne pas laisser s'écouler dans les égouts ni dans les cours d'eau. Réduire au minimum le dégagement de poussière. Utiliser l'équipement de protection personnelle (EPP) approprié.

**Méthodes de nettoyage :** Déblayer la substance avec une pelle et la placer dans un conteneur de récupération. Ventiler la zone.

**Autre information :** Pas disponible.

## Section 7 : MANIPULATION ET STOCKAGE

**Manipulation :**

Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas avaler. Ne pas respirer les gaz/fumées/vapeurs/aérosols. Éviter de générer de la poussière. Manipuler et ouvrir le récipient avec prudence. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Se laver les mains avant de manger, de boire ou de fumer.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part C

## Stockage :

Conserver hors de la portée des enfants. Conserver le récipient bien fermé et à l'abri de l'humidité.

## Section 8 : CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE

### Directives d'exposition

Ingrédient	Limites d'exposition ACGIH-TLV
Fibre de verre	10 mg/m <sup>3</sup> (total)

**Mesures d'ingénierie :** Aérer/ventiler les lieux pour garder l'exposition aux niveaux de poussières en suspension, émanations chimiques, fumée, etc., en dessous des limites permises.

### Protection individuelle :

**Protection pour les yeux et le visage :** Porter un appareil de protection des yeux/du visage.

**Protection des mains :** Porter des gants appropriés.

**Protection de la peau et du corps :** Porter un vêtement de protection approprié.

**Protection respiratoire :** En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

**Considérations sur l'hygiène générale :** À manipuler selon les pratiques de sécurité et d'hygiène industrielles établies.

## Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>Apparence :</b>	Poudre.
<b>Couleur :</b>	Blanc.
<b>Odeur :</b>	Aucune odeur.
<b>Seuil de l'odeur :</b>	Pas disponible.
<b>État physique :</b>	Solide.
<b>pH:</b>	Pas disponible.
<b>Viscosité :</b>	Pas disponible.
<b>Point de congélation :</b>	Pas disponible.
<b>Point d'ébullition :</b>	Pas disponible.
<b>Point de fusion :</b>	~ 730 °C (~ 1346 °F)
<b>Point d'éclair :</b>	Pas disponible.
<b>Taux d'évaporation :</b>	Pas disponible.
<b>Seuil minimal d'inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Seuil maximal d'inflammabilité :</b>	Pas disponible.
<b>Pression de vapeur :</b>	Pas disponible.
<b>Densité de vapeur :</b>	Pas disponible.
<b>Poids spécifique :</b>	2.46 - 2.49
<b>Solubilité dans l'eau :</b>	Insoluble.
<b>Coefficient de répartition eau/huile :</b>	Pas disponible.
<b>Température d'auto-inflammabilité :</b>	Pas disponible.



# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part C

**Pourcent volatil, Pd. % :** Pas disponible.

**COV, Pd. % :** Pas disponible.

## Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Stabilité :** Stable dans les conditions normales d'entreposage.

**Conditions de réactivité :** Chaleur. Matériaux incompatibles.

**Matériaux incompatibles :** Alcalis forts. Difluorures. Trifluorures. Certains composés du fluorure, tels que le fluorure d'hydrogène.

**Produits de décomposition dangereux :** Peut inclure, sans s'y limiter: oxydes de carbone.

**Possibilité de réactions dangereuses :** Aucun dans les conditions normales d'utilisation.

## Section 11 : INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

### EFFETS DE L'EXPOSITION AIGUË

#### Analyse des ingrédients

Ingrédient	DL50 (orale)	CL50
Fibre de verre	Pas disponible.	Pas disponible.

**Yeux :** Peut irriter les yeux. Les symptômes peuvent inclure un inconfort ou des douleurs, des clignements excessifs des paupières et des productions de larmes, avec une rougeur prononcée et un gonflement.

**Peau :** Peut irriter la peau. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs, des œdèmes, une délipidation, des dessèchements et gerçure de la peau.

**Ingestion :** Peut être nocif si avalé. Peut causer un malaise gastro-intestinal, des nausées ou des vomissements.

**Inhalation :** Peut causer l'irritation des voies respiratoires.

### EFFETS DE L'EXPOSITION CHRONIQUE

**Organes cibles :** Pas disponible.

**Effets chroniques :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Cancérogénicité :** Dangereux d'après les critères du SIMDUT.

Ingrédient	Produits chimiques listés comme étant cancérogènes ou potentiellement cancérogènes. *
Fibre de verre	G-A4, I-3, N-2

\* Voir la section 15 pour plus d'information.

**Mutagénicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Effets sur la reproduction :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

#### Effets développementaux :

**Tératogénicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Embryotoxicité :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Sensibilisation des voies respiratoires :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Sensibilisation de la peau :** N'est pas dangereux d'après les critères du SIMDUT.

**Matières toxicologiquement synergiques :** Pas disponible.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part C

## Section 12 : INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

**Écotoxicité:** Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

**Persistance et dégradabilité :** Pas disponible.

**Bioaccumulation / accumulation :** Pas disponible.

**Mobilité dans l'environnement :** Pas disponible.

## Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

### Instructions relatives à l'élimination des résidus :

Ces matériaux doivent être éliminés dans le respect de toutes les réglementations locales, régionales, provinciales et fédérales.

## Section 14 : INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

### Appellation réglementaire en vertu du TMD

Non réglementé

## Section 15 : INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

### Réglementations fédérales

**Canada :** Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

### Inventaires du monde

#### Ingrédient

Fibre de verre

Canada  
LIS/LES  
LIS

### HMIS - Système d'identification des matières dangereuses

Santé - 1\*

Inflammabilité - 0

Risque Physique - 0

EPP - B

### NFPA - Association nationale de protection contre l'incendie:

Santé - 1

Inflammabilité - 0

Réactivité - 0

Estimation de risque : 0 = minimal, 1 = faible, 2 = modéré, 3 = grave, 4 = extrême

### Classification du SIMDUT :

Catégorie D2A - Cancérogénicité

### Symboles de SIMDUT :



# FICHE SIGNALÉTIQUE

Epoxiglas Plug Kit Part C

## AGENCE DE SOURCE DES CLASSIFICATIONS CANCÉRIGÈNES :

**ACGIH (G)** Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux.

- A1 - Confirmé étant carcinogène à l'homme.
- A2 - Présumé carcinogène à l'homme.
- A3 - Carcinogène animal.
- A4 - Non qualifiable comme carcinogène à l'homme.
- A5 - Non présumé carcinogène à l'homme.

**IARC (I)** Centre International de Recherche sur le Cancer.

- 1 - L'agent (mélange) est carcinogène à l'homme.
- 2A - L'agent (mélange) est probablement carcinogène à l'homme; une évidence limitée que celui-ci est carcinogène à l'homme est disponible et une évidence qu'il est carcinogène chez les animaux est aussi reconnue.
- 2B - L'agent (mélange) est possiblement carcinogène à l'homme; une évidence limitée que celui-ci est carcinogène à l'homme est disponible du fait qu'il n'y a pas d'évidence suffisante qu'il est carcinogène chez les animaux d'expérimentation.
- 3 - L'agent (mélange, exposition, circonstance) n'est pas classifiable du point de vue s'il est carcinogène chez l'homme.
- 4 - L'agent (mélange, exposition, circonstance) n'est probablement pas carcinogène à l'homme.

**NTP (N)** Programme national de toxicologie.

- 1 - Connu être carcinogène.
- 2 - Anticipation raisonnable d'être carcinogène.

## Section 16 : AUTRES INFORMATIONS

### Clause d'exonération de responsabilité :

L'information contenue dans ce document s'applique à ce matériel spécifique comme fourni. Il peut ne pas être valide pour ce matériel si il est employé en combinaison avec n'importe quels autres matériaux. Il est la responsabilité de l'utilisateur de se satisfaire quant à la convenance et perfection de cette information pour le propre usage particulier de l'utilisateur.

**Date d'échéance :** Octobre 3, 2017

**Numéro de version :** 2.0

**Préparé par :** Nexreg Compliance Inc.  
Téléphone: (519) 488-5126  
[www.nexreg.com](http://www.nexreg.com)